TÒA ÁN NHÂN DÂN **TỈNH BÀ RỊA-VŨNG TÀU**	**CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM** **Độc lập – Tự do – Hạnh phúc**

Bản án số: 108/2018/DS-PT
Ngày: 07 - 11 - 2018
V/v: Tranh chấp bồi thường thiệt hại về sức khỏe".

NHÂN DANH
NƯỚC CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
TÒA ÁN NHÂN DÂN TỈNH BÀ RỊA- VŨNG TÀU

- Thành phần hội đồng xét xử phúc thẩm gồm có:

Thẩm phán – Chủ tọa phiên tòa: Ông Trương Văn Tâm

Các Thẩm phán: Bà Nguyễn Thị Phương Bắc

Ông Đoàn Ngọc Thiện

- Thư ký phiên tòa: Bà Phạm Thị Xuân Thủy – Thư ký Tòa án nhân dân tỉnh B - Vũng Tàu.

- Đại diện Viện kiểm sát nhân dân tỉnh B- Vũng Tàu: Ông Nguyễn Hồ Điệp - Kiểm sát viên tham gia phiên tòa.

Ngày 07 tháng 11 năm 2018, tại trụ sở Tòa án nhân dân tỉnh B - Vũng Tàu xét xử phúc thẩm công khai vụ án dân sự thụ lý số 106/2018/TLPT-DS ngày 10 tháng 10 năm 2018 về việc "Tranh chấp bồi thường thiệt hại về sức khỏe".

Do bản án dân sự sơ thẩm số 31/2018/DS-ST ngày 22 tháng 8 năm 2018 của Tòa án nhân dân huyện X, tỉnh B – Vũng Tàu bị kháng cáo.

Theo Quyết định đưa vụ án ra xét xử phúc thẩm số 126/2018/QĐ-PT ngày 22/10/2018, giữa các đương sự:

1. Nguyên đơn: Bà Nguyễn Thị Đ, sinh năm 1975; Nơi cư trú: Tổ 7, ấp P, xã H, huyện X, tỉnh B – Vũng Tàu. (Có mặt).

2. Bị đơn: Ông Phạm Trường L, sinh năm 1985; Nơi cư trú: Tổ 7, ấp P, xã H, huyện X, tỉnh B – Vũng Tàu. (Có mặt).

3. Người có quyền lợi, nghĩa vụ liên quan: Ông Lê Hùng D, sinh năm 1971; Nơi cư trú: Tổ 7, ấp P, xã H, huyện X, tỉnh B – Vũng Tàu. (Có mặt).

4. Người kháng cáo: Bà Nguyễn Thị Đ là nguyên đơn trong vụ án.

NỘI DUNG VỤ ÁN:

- Theo đơn khởi kiện và quá trình tố tụng giải quyết vụ án, nguyên đơn bà Nguyễn Thị Đ trình bày: Khoảng 20 giờ ngày 21/12/2016, ông Phạm Trường L sang nhà bà Đ rủ bà Đ đi chơi, nhưng bà Đ không đồng ý và chửi bới đuổi ông L về nên hai bên xảy ra mâu thuẫn, cự cãi. Ông L đã dùng tay đấm vào mặt bà Đ, sau đó chạy về nhà cầm một đoạt cây quay lại, khi bà Đ chạy ra thì bị ông L dùng cây đánh vào khuỷu tay và vai bà Đ. Bà Đ túm được đoạn cây của ông L, hai bên giằng co nhau, sau đó ông L đạp vào bụng bà Đ làm bà Đ ngã xuống đường bất tỉnh, sau đó được mọi người đưa đi cấp cứu tại Trạm Y tế khu vực H, Trạm Y tế chuyển bà Đ lên Trung

Tâm Y tế huyện X điều trị, sau 03 ngày điều trị thì bà Đ xuất viện, nhưng do vết thương còn đau nên bà Đ đến Bệnh viện B khám và mua thuốc điều trị trong 03 ngày.

Nay bà Đ yêu cầu ông L bồi thường thiệt hại về sức khỏe cho bà, cụ thể như sau:

- Tiền điều trị và tiền thuốc: 3.266.475đ;

- Tiền chi phí đi lại: 3.650.000đ;

- Tiền mất thu nhập trong thời gian điều trị: 7.280.000đ;

- Bồi thường thiệt hại về sức khỏe lâu dài: 5.000.000đ.

Tổng cộng: 19.196.475đ.

- *Quá trình tố tụng giải quyết vụ án, bị đơn ông Phạm Trường L trình bày:* Ông thừa nhận ngày 21/12/2016 có dùng tay tát vào mặt bà Đ, sau đó dùng một đoạn cây đánh vào người bà Đ, nguyên nhân do bà Đ xúc phạm, vu khống ông nên trong lúc nóng giận không kiềm chế được bản thân nên đã đánh bà Đ. Sau khi sự việc xảy ra, gia đình ông đã thuê xe đưa bà Đ đi cấp cứu và chi trả chi phí thuê xe. Vợ chồng ông cũng đã đến gặp xin lỗi vợ chồng bà Đ và tìm cách khắc phục hậu quả nhưng bà Đ không chấp nhận. Nay ông chỉ đồng ý bồi thường cho bà Đ chi phí cứu chữa, tiền thuốc và tiền công lao động bị mất 03 ngày (gồm cả chồng bà Đ) khi phải điều trị tại Trung Tâm Y tế huyện X. Còn những đơn thuốc tư nhân và tiền điều trị tại Bệnh viện B thì ông không đồng ý bồi thường vì bà Đ tự đi điều trị mà không có giấy chuyển viện.

- *Người có quyền lợi nghĩa vụ liên quan là ông Lê Hùng D trình bày:* Thống nhất với yêu cầu khởi kiện của bà Đ, ông phải nghỉ việc 22 ngày để chăm sóc bà Đ, mỗi ngày công của ông là 200.000đ. Yêu cầu ông L phải bồi thường toàn bộ chi phí trên cho bà Đ một lần.

- Tại bản án dân sự sơ thẩm số 31/2018/DS-ST ngày 22 tháng 8 năm 2018 của Tòa án nhân dân huyện X đã quyết định như sau:

1. Chấp nhận một phần yêu cầu khởi kiện của nguyên đơn bà Nguyễn Thị Đ về việc yêu cầu bị đơn ông Phạm Trường L bồi thường thiệt hại do sức khỏe bị xâm phạm.

Buộc ông Phạm Trường L có trách nhiệm bồi thường thiệt hại về sức khỏe cho bà Nguyễn Thị Đ số tiền 2.006.000đ (Hai triệu không trăm lẻ sáu nghìn đồng).

Ngoài ra án sơ thẩm còn tuyên về nghĩa vụ do chậm thi hành án, án phí và quyền kháng cáo theo luật định.

- Ngày 27/8/2018 bà Nguyễn Thị Đ kháng cáo bản án sơ thẩm, yêu cầu Tòa án cấp phúc thẩm giải quyết: Hủy bản án sơ thẩm và xét xử phúc thẩm đảm bảo quyền lợi cho bà.

- Tại phiên tòa phúc thẩm các đương sự đã thỏa thuận được với nhau về việc giải quyết toàn bộ vụ án như sau: Ông Phạm Trường L có nghĩa vụ bồi thường thiệt hại về sức khỏe cho bà Nguyễn Thị Đ số tiền 5.000.000đ (Năm triệu đồng); Ông Phạm Trường L phải chịu án phí dân sự sơ thẩm.

- Đại diện Viện kiểm sát nhân dân tỉnh B - Vũng Tàu tham gia phiên tòa phát biểu ý kiến: Tại phiên tòa phúc thẩm, các đương sự đã thỏa thuận được với nhau về việc giải quyết toàn bộ vụ án, đề nghị Hội đồng xét xử phúc thẩm công nhận sự thỏa thuận của các đương sự, sửa bản án dân sự sơ thẩm.

NHẬN ĐỊNH CỦA TÒA ÁN:

Sau khi nghiên cứu các tài liệu có trong hồ sơ vụ án đã được thẩm tra tại phiên tòa, căn cứ vào kết quả tranh luận tại phiên tòa, ý kiến của đại diện Viện kiểm sát tham gia phiên tòa, Hội đồng xét xử phúc thẩm nhận định:

[1] Tại phiên tòa phúc thẩm, các đương sự đã thỏa thuận được với nhau về việc giải quyết toàn bộ vụ án, cụ thể như sau: Ông Phạm Trường L có nghĩa vụ bồi thường thiệt hại về sức khỏe cho bà Nguyễn Thị Đ số tiền 5.000.000đ (Năm triệu đồng); Ông Phạm Trường L phải chịu án phí dân sự sơ thẩm.

[2] Sự thỏa thuận của các đương sự là tự nguyện, không vi phạm điều cấm của pháp luật và không trái đạo đức xã hội nên công nhận.

[3] Từ nhận định trên, sửa bản án dân sự sơ thẩm số 31/2018/DS-ST ngày 22 tháng 8 năm 2018 của Tòa án nhân dân huyện X, tỉnh B – Vũng Tàu, công nhận sự thỏa thuận của các đương sự.

[4] Án phí dân sự sơ thẩm: Ông Phạm Trường L phải chịu.

[5] Án phí dân sự phúc thẩm: Bà Nguyễn Thị Đ không phải chịu.

Vì các lẽ trên,

QUYẾT ĐỊNH

Căn cứ Điều 300 của Bộ luật tố tụng dân sự; Điều 12, Điều 26 và Điều 29 Nghị quyết số 326/2016/UBTVQH14 ngày 30/12/2016 của Uỷ ban thường vụ Quốc Hội quy định về mức thu, miễn, giảm, thu, nộp, quản lý và sử dụng án phí và lệ phí Tòa án.

Sửa bản án dân sự sơ thẩm số 31/2018/DS-ST ngày 22 tháng 8 năm 2018 của Tòa án nhân dân huyện X, tỉnh B – Vũng Tàu. Công nhận sự thỏa thuận của các đương sự như sau:

- Ông Phạm Trường L có nghĩa vụ bồi thường thiệt hại về sức khỏe cho bà Nguyễn Thị Đ số tiền 5.000.000đ (Năm triệu đồng).

Kể từ ngày bên được thi hành án có đơn yêu cầu thi hành án cho đến khi thi hành xong các khoản tiền, hàng tháng bên phải thi hành án còn phải trả cho bên được thi hành án khoản tiền lãi của số tiền còn phải thi hành theo mức lãi suất quy định tại khoản 2 Điều 468 của Bộ luật dân sự tương ứng với thời gian chưa thi hành án.

- Án phí dân sự sơ thẩm: Ông Phạm Trường L phải chịu 250.000đ (Hai trăm năm mươi nghìn đồng).

- Án phí dân sự phúc thẩm: Bà Nguyễn Thị Đ không phải chịu.

"Trường hợp bản án, quyết định được thi hành theo quy định tại Điều 2 Luật Thi hành án dân sự thì người được thi hành án dân sự, người phải thi hành án dân sự

có quyền thỏa thuận thi hành án, quyền yêu cầu thi hành án, tự nguyện thi hành án hoặc bị cưỡng chế thi hành án theo quy định tại các điều 6, 7 và 9 Luật Thi hành án dân sự; thời hiệu thi hành án được thực hiện theo quy định tại Điều 30 Luật Thi hành án dân sự".

Bản án có hiệu lực pháp luật kể từ ngày tuyên án là ngày 07/11/2018.

Nơi nhận:
- VKSND tỉnh BR-VT;
- TAND H.X;
- Chi cục THADS H.X;
- Các đương sự;
- Lưu hồ sơ vụ án.

TM. HỘI ĐỒNG XÉT XỬ PHÚC THẨM
THẨM PHÁN-CHỦ TỌA PHIÊN TÒA

(Đã ký)

Trương Văn Tâm